

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 209.
Archiwum Baworowskich

301. Listy A. A. Starchockiego do NN 1795-1804, K. 4.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

10
Львівський обласний універсальний фонд
№ 11 Bab 301/74

303
Отраховський А. А.
(Strachowski A. A.)

Мешаю до невідомого
адресата

1795, 1804

2 л., 4 арк.

ч. пол.

25 kwietnia 1795
Rudnik

Jasnie Wielmożny Alfi Dobrodzieju!

Odpowiadając na list Pana Dobrodzieju zaszczycił, jest dla mnie
najwyższym ukończeniem, że te słowa które pokłada
tam w Łasce Jego, niezawiedliwie ^{minie} dowodzą Łaskawo Serce dla
nas — Sam tego pragnotem sklerania swego — Doby, tak dla
podziękowania oświadczony minie Łasce, jako doktadniezego
obiasnienia Interesu mego, bez trudna wywalać się z domu, gdyż
Proszę moją, któremi Łasce Głównie swego Dobrodzieju wstę-
-resia moim, nie są, ale wiadome Głównie memu, ainnego porozu
widzenia się, znaleźć niemożliwe — Jeżas sam swego
= Pan Dobrodzieju rozkazuje się odrycia sobie myśli mojej,
y tak wypadca, aby wiadoma była, więc racysz darować
obszerne pisanie by Expedycji, iż nie poważam
się zabudniać swego Dobrodzieju —
Jaki wprzeżym Lisie miałem honor wyrazić, że przychodzą
do tego wiatku myśli o moim stanie obowiazany zostaję
tak nie wienię po Głównie moim niezmagam, jak iedynie
aby Łasce jakowo, in vum Porzyci minie kiedys należony
uznaczył.

wyznawczy do rzonzenia, ale struic' hę na Gospodarstwo, to jest na
zaarendowanie Pofesyi: zgodza się to zmysło Ojca mego,
ale tego wyrznie' mi niechę' dohond, dopuki ja lat prawem
przepisanych mieć nie będe, dzieje przyrzecne ze ja wprak-
tyce Gospodarstwa niemając, mogłbym nieuzję' y przezto stru-
cić, a poby' znowu upominai się, na takowe przyrzecny
sz' te odpowiedzi, ktorymi mozesz Jwome' Jan Dobro' dzie
przekonać, iż maiontek Ojca mego dobrokorny jest, depun-
die on zupełnie od widziimi się Jęosz, y rozporzedenia
takowego, mniej lub wiecey dania ktoremu Dzieci nieiu,
azaby' zawsze ma mnie wrenkach, widząc mnie stru-
=nego wiecey niedania, a ja prawa niemam muwienia przy-
=ciw Jęosz rozporzedeniu. Co zapisując mi, czyli wyzna-
=ując, w Tranżakcji między nami ~~ze~~ robionej moze wyrazić,
y dodać dla swego zapewnienia, ze ja przyrzeczny do lat,
obowiazany zostaię formalnie zakwitowania zodebraney
liczby Grzesi, czego drugo wrenka' nie trzeba iak lat
trzy, wszak to by' powinno Satisfakcy y ukonten-
towaniam Ojca, widzieli Jęa iufz rzonzonego się, a pży-
=to gdy ja iufz będe miał Dom swoy, y Pofesyo
rzonząc

rzondując się dobrze y robiąc iść na siebie, tym bardziej iść będzie
 zrobienia iakowego Losu stawnionego Stan mojej pewny,
 nakoniec nie iść to pierwszy przypadek, wszak wielum
 loci Lat nie mieli zupełnie, Rodzice wypuszczali jako Poręgo,
 atym bardziej być iakowos, aby widzieli za swego życia
 iak Dacie się rzondują. Zostaje przytym do odpowiedzi
 wyżej, konwinkowanej Bycia mego, Łaska Jęzowy, Dobro-
 dzieja którą przy zachowaniu rzonduń mojej stworzył,
 wymagaiione Łęsi z kilkunastu Tyżdz, nie spuszczać iść
 na Obiektie Bycia mego, dboro może deklarować że
 Poffeso za arendnie, gdyż to od Lat kilku obieć, a -
 do skutku nieprzyprowadza, spodziewam iść że y teraz
 użyty tego, wymawiając iść w czasie że dostai nie-
 mogt, że adroga, y koniecznie skatna, lecz aby mi
 zupełnie coś wyznać, gdyż ja y w tym przewidzię
 że Star mnie że gdyż mi Poffeso za arendował, to
 o Poffe bach jak Gospodarskich iako y innych do-
 mowych niechiałby wiedziē, a przeto ja obracając na
 barowe. z Poffeszi, niewyśledzonym nigdy, a podałbym iść
 wsupporęgo

wspomnięto Skatności - lecz gdy mi wyznaczy przez Franzakego
na Schedę moją Cześć do wznowienia, więc gdybym niewo-
stat Pofusy, zostawiać Stadzie byca mego ulokowania
gdzie będzie widział bezpiecznie, Procent zaś aby na mnie
szedł, y zostawał równie jak kapitał memu wznowieniu

Aże Jęwony Pandolę; oświadczyleś mi Listko swego, iż dogadza-
=iąc Fondanin y Probie moim, po Swientach uskutecznił
wznie nieupaknie shtadniejszego Dnia do Sturenia Panu
w którym, y Dzień y Woy będzie wiadome, iak we listkach
dawniesz Jęwony Pan Dobrodziej ze powarum się tak wiele
fabygował, wyznacząc czas, lecz to wszystko w nadziei
Listki czynie ktoro zaszczycać się, zapewne pragnę, wy-
nając iż zawsze zwinnym Respektom iestem

Wzay ony oświadcza Panu
Prawdziwo Attenyjs -

Jasnie Wzowu ^{Pan Dobrodziej}
Najnifym Szego

P. S. Jeśli będzie tak szczeniowym
ze Jęwony Dobrodziej Interesowanie
pomocze mi y zrobi się / czego się spodziewam /
wznie będzie szafaw Pan nadziei aby zaraz
y Opis czyli Franzakego przy Panu stała się

St. Strachotij

Lwów. 24. Lutego 1804.

3

Jasnie Cesarzowskiemu Dobrodziejstwu?

Pamiętny Rozkaz. Jego Cesarskiego Dobrodziejstwa staratem
się o Lokaja. Do terudnia. ale musiałem sobie porzucić
trochę więcej awansować iak. Pan rozkazał. a do tego to
mnie zachęciło że znalazłem. to wszystko co potrzeba, czyli
piękny nawet, zaswiadczenia najlepsze, po niemiecku umi
y zna iść terudni bo w tym był przez. trzy miesiące. z Kaz
=telanowo Ryszczewo. a tu zaś w kilku miesiącach. sberyt
na Miesiąc. 14. y Lubowa. y to sobie iść wymanat
aby to w Lokaju miał ptacone. w terudniu id być u których
Remizy najmniej się do niego należało. Umie się zdać
ze niedrogo. bo w terudniu zwykłe. ptacz na Miesionie 25
Ryńskich. Na drogosci żyją. tego do swiadczatem bo ja
zmuszony byłem dać Sturczemu memu Strawnego na
Miesionie 24 15. Ryń: Człham. odpowiedzi Pana tu do Lwowa
bo iść się podobna byłym zaraz y transportować tego

Lokaji
Z

Lokaja przy iako Okazy do Krakowia, Ja tu zabawie iezure
do 4. Marca -

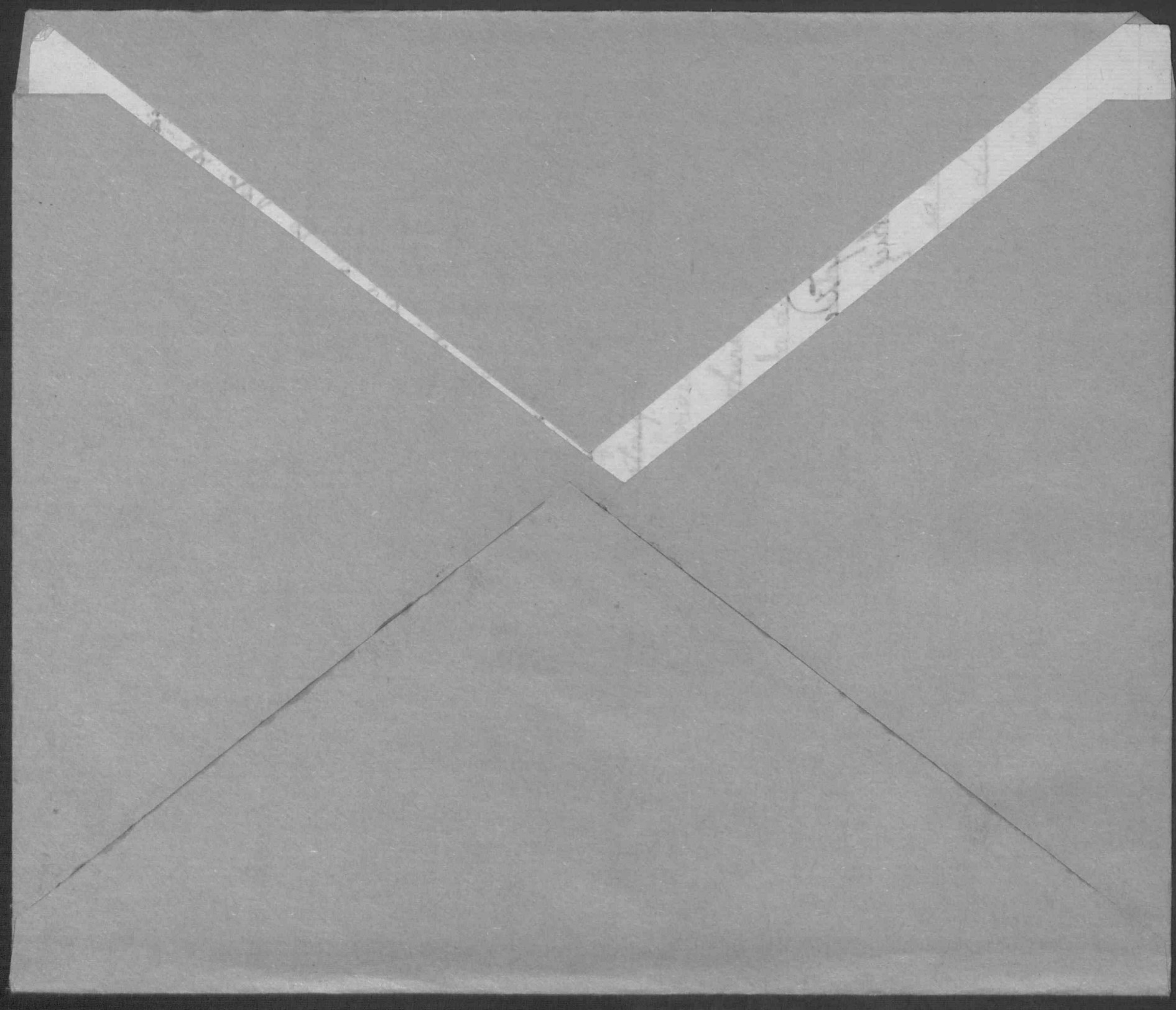
Moje Obrohy zawsze wrednym stanie bo niedowierzenia iaka
trudnosci od Rodzicow co Jedzina nowa. odmiana. Szuzna
Generatowa. List pisata naytashawoy y ten przez Seniapego
Kod: Kichigo zostat oddany ktorem Josi pracy przy teta
y wizey iezure interesuje sie jak przeszlych kontraktow do
wzegl mozna porowidziec ze ledwo niecaty Lwow tazy sie
Are Jwumepsho. Dobry: zawsze tashawi. Na mnie y praw-
dzinie podacie mi do Losu Drogę wiem ze bendzie przyjemny
do czytania List Szuzny Generatora. Kopye do Longau
bo tak byt zapierentowany isz mozna byto czytai przed
oddaniem y iezure iedna. Nadziya otwiera sie spodziewany
przyjard. Szia Generata. z Krakowa. do Lwowa. nieist to
iezure pewnoscio. ale p. Dzbostkiy puziada ze wizey sie
spodziewa iak nie, dla wiele okolicznosci bo ostatnich
Dni tego miesiaca. ma byci Szuzze iusz w Seniawie
gdzby tu. Ksiqze nadiechat nim wyjadę Ja z Lwowa
chci wiem ze byty tashaw rownie iak Szuzna interesow-
wania sie

wania się jednak. abym iższe więz był obowiazany
 do wdzięczności Panu. wtrudnieniu się Losem moim
 prosiłbym Pana Łasli. jeżeli Trzecie tu zechat. /
 o Instancyo. do niego. y dątlym wiadomości przez
 sztafete o przybyciu Szejca bo mając statosi pauny
 nie niechę opuszczai tego. co bytko można robie, kiedy
 zaś iższ wszystko zniknie przyidzie to zrobić co Kirpaiz
 y Łutosi kare

Łasłauym Względom na zawsze mnie y oddać y
 iżstem znaczeniu najlepszym wspanowaniem

Jasnie Włernie Pana Dobrodzieja
 Najmilszymi Skiego
 aa. Strachocki

Jw: Strabiny Dobrodzieci
 Nozi Łakuj-



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.